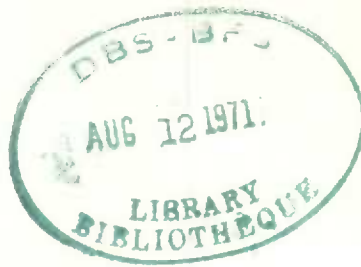


CATALOGUE No.
24-002
MONTHLY - MENSUEL



MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

MAY - 1971 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

August - 1971 - Août
6807-702

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 35 - No. 5

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- P Preliminary figures.
- r Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. Nombres indisponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- P Nombres provisoires.
- r Nombres rectifiés.
- x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Landings and values</u>	
Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	5
Table 1A. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	10
Table 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario	15
Table 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories ...	15

	Page
<u>Débarquements et valeur</u>	
Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	5
Tableau 1A. Débarquements cumulatifs. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	10
Tableau 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario	15
Tableau 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest	15

Processing and stocks

Conditionnement et stocks

Table 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries	16
Table 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	18
Table 6. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	24

Tableau 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime	16
Tableau 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	18
Tableau 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et Etats-Unis	24

External trade

Commerce extérieur

Table 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin	18
Table 8. Imports of Fish and Fishery Products	22

Tableau 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche	18
Tableau 8. Importations du poisson et des produits de la pêche	22

Prices

Prix

Table 9. Average Retail Price Relatives-for Selected Commodities, Fish Products Industry	23
--	----

Tableau 9. Rapport des prix de détail moyens de certains produits de l'industrie du poisson	23
---	----

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

Les débarquements d'espèces maritimes sont donnés comme suit: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merlu, le brochet, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et le cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le saumon rouge, le saumon keta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écarille ou la carapace, pour les autres espèces.

Note: Atlantic Coast includes Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Quebec. Newfoundland includes Labrador.

Nota: La côte de l'Atlantique comprend Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Île-du-Prince-Édouard et le Québec. Terre-Neuve comprend le Labrador.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime

May - Mai

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	1,016	1,184	37	46
Cod - Morue	43,719	36,020	1,965	1,924
Cusk - Brosme	821	899	36	46
Flounders and soles - Flets et soles	32,584	32,695	1,619	1,607
Haddock - Églefin	10,082	8,759	1,064	969
Hake - Merlu	668	1,349	23	56
Halibut - Flétan	332	350	146	164
Pollock - Goberge	1,512	1,887	52	79
Redfish - Perche rose	6,598	16,419	184	571
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	553	1,812	21	73
Other - Autres	500	758	12	12
Total	98,385	102,132	5,159	5,547
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	3,398	12,593	86	260
Capelin - Capelan	206	76	3	2
Eels - Anguilles	178	274	29	58
Herring - Hareng	45,077	42,379	646	752
Mackerel - Maquereau	867	412	53	23
Salmon - Saumon	341	322	237	222
Smelts - Éperlans	19	24	3	3
Swordfish - Espadon	258	-	223	-
Tuna - Thon	1,139	1,568	261	421
Other - Autres	184	266	16	22
Total	51,667	57,914	1,557	1,763
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	989	1,449	79	115
Crabs - Crabes	3,612	906	353	79
Lobsters - Homards	14,109	11,371	10,650	8,907
Oysters - Huîtres	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles	1,702	1,447	1,828	1,652
Shrimps - Crevettes	638	442	115	77
Squid - Encornet	-	-	-	-
Other - Autres	56	56	2	4
Total	21,106	15,671	13,027	10,834
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	217	383	13	19
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	171,375	176,100	19,756	18,163
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	6,195	3,428	93	35
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	-	17	-
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique				
	...	...	19,866	18,198

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

May - Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Newfoundland - Terre-Neuve				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	241	327	8	12
Cod - Morue	23,601	21,878	953	1,105
Flounders and soles - Flets et soles	21,587	21,380	1,033	997
Haddock - Églefin	831	509	38	32
Halibut - Flétan	55	48	23	18
Redfish - Perche rose	3,972	5,145	102	162
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	452	1,642	19	69
Other - Autres	87	253	1	5
Total	50,826	51,182	2,177	2,400
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan	85	28	1	--
Herring - Hareng	7,462	7,849	91	113
Salmon - Saumon	289	304	188	204
Other - Autres	3	60	--	3
Total	7,839	8,241	280	320
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	-	-	-	-
Lobsters - Homards	1,701	1,368	1,284	1,061
Squid - Encornet	-	-	-	-
Other - Autres	335	577	27	58
Total	2,036	1,945	1,311	1,129
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	98	319	4	13
Sea fish - Total - Poissons de mer	60,799	61,687	3,772	3,862
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	-	12	-
Newfoundland - Total - Terre-Neuve .....	...	...	3,784	3,862
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	709	806	26	32
Cod - Morue	10,621	6,577	589	439
Cusk - Brosme	821	899	36	46
Flounders and soles - Flets et soles	6,476	7,215	380	429
Haddock - Églefin	8,991	7,920	996	901
Hake - Merlu	407	982	16	49
Halibut - Flétan	188	238	97	125
Pollock - Goberge	1,384	1,764	47	72
Redfish - Perche rose	899	6,480	27	240
Other - Autres	367	535	12	12
Total	30,863	33,416	2,226	2,345

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite
 May - Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	1,941	2,690	63	86
Herring - Hareng	2,600	2,109	49	44
Mackerel - Maquereau	867	412	53	23
Salmon - Saumon	2	1	4	1
Smelts - Éperlans	3	3	1	1
Swordfish - Espadon	258	-	223	-
Tuna - Thon	50	-	15	-
Other - Autres	142	132	12	17
Total	5,863	5,347	420	172
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	473	772	38	58
Crabs - Crabes	37	1	6	--
Lobsters - Homards	4,689	4,809	3,863	4,095
Oysters - Huîtres	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles	1,293	1,169	1,386	1,348
Shrimps - Crevettes	279	34	52	6
Other - Autres	4	-	--	-
Total	6,775	6,785	5,345	5,507
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	109	64	8	6
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	43,610	45,612	7,999	8,030
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	1,002	1,120	4	3
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	-	-	-
Nova Scotia - Total - Nouvelle-Écosse				
	...	...	8,003	8,033
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	3,891	2,134	164	111
Flounders and soles - Flets et soles	2,809	1,830	126	81
Haddock - Églefin	172	217	23	26
Hake - Merlu	28	88	1	2
Pollock - Goberge	121	111	5	7
Redfish - Perche rose	917	1,742	29	59
Other - Autres	186	118	6	5
Total	8,124	6,240	354	291

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

May - Mai

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$ '000	
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	1,457	9,903	23	174
Herring - Hareng	19,068	9,312	331	214
Mackerel - Maquereau	--	--	--	--
Salmon - Saumon	26	11	23	10
Smelts - Éperlans	--	7	--	1
Tuna - Thon	1,089	1,568	246	421
Other - Autres	171	197	26	29
Total	21,811	20,998	649	849
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	470	594	38	53
Crabs - Crabes	2,568	480	260	43
Lobsters - Homards	1,670	920	1,279	720
Scallops - Pétoncles	178	173	198	190
Shrimps - Crevettes	204	113	38	21
Other - Autres	25	25	1	2
Total	5,115	2,305	1,814	1,029
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	10	--	1	--
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	35,060	29,543	2,818	2,169
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	428	4	7	2
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	--	--	--	--
New Brunswick - Total - Nouveau-Brunswick				
	...	...	2,825	2,171
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	1,092	914	53	49
Flounders and soles - Flets et soles	798	447	40	21
Haddock - Églefin	45	84	4	8
Hake - Merlu	147	17	5	--
Redfish - Perche rose	280	1,169	10	46
Other - Autres	62	90	2	2
Total	2,424	2,721	114	126
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	3,218	9,542	57	161
Mackerel - Maquereau	--	--	--	--
Smelts - Éperlans	--	--	--	--
Other - Autres	46	151	7	31
Total	3,264	9,693	64	192

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite
 May - Mai

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Prince Edward Island - Concluded - île-du-Prince-Édouard - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	-	-	-	-
Lobsters - Homards	4,656	2,950	3,255	2,022
Oysters - Huîtres	-	-	-	-
Other - Autres	73	59	55	57
Total	4,729	3,009	3,310	2,079
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	10,417	15,423	3,488	2,397
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	4,765	2,304	82	30
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	-	-	-
Prince Edward Island - Total - île-du-Prince-Édouard	...	...	3,570	2,427
<u>Québec</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	4,514	4,517	206	220
Flounders and soles - Flets et soles	914	1,823	40	77
Halibut - Flétan	72	54	21	18
Redfish - Perche rose	530	1,883	16	64
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	39	124	1	3
Other - Autres	79	172	4	3
Total	6,148	8,573	288	385
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	-	-	-	-
Herring - Hareng	12,729	13,567	118	220
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Salmon - Saumon	24	6	22	7
Smelts - Éperlans	16	14	2	1
Other - Autres	121	48	2	2
Total	12,890	13,635	144	230
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	21	76	1	4
Crabs - Crabes	673	31	61	3
Lobsters - Homards	1,393	1,324	969	1,009
Scallops - Pétoncles	182	47	190	51
Shrimps - Crevettes	155	118	25	21
Other - Autres	27	31	1	2
Total	2,451	1,627	1,247	1,090
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	21,489	23,835	1,679	1,705

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin

May - Mai

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ¹	1971	1970 ¹	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	-	5	-
Québec, total .....	...	...	1,684	1,705
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groudfish - Poissons de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	420	1,119	36	101
Flounders and soles - Flets et soles	1,209	1,371	84	98
Halibut - Flétan	7,428(1)	4,254(2)	2,636(1)	1,336(2)
Lingcod - Morue-lingue	716	420	91	65
Sablefish - Morue charbonnière	47	64	10	16
Other - Autres	266	250	13	14
Total	10,086	7,478	2,870	1,630
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	535	384	38	29
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	1	--	--	--
Coho	-	-	-	-
Pink - Rose	13	-	3	-
Sockeye - Rouge	1	2	--	1
Spring - Quinnet	1,596	2,049	1,094	1,121
Steelhead - Truite arc-en-ciel	1	1	--	--
Salmon - Total - Saumon	1,612	2,052	1,097	1,122
Other - Autres	744	443	35	23
Total	2,891	2,879	1,170	1,174
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	136	163	11	14
Crabs - Crabes	341	230	56	42
Oysters - Huîtres	429	774	39	59
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	153	66	35	17
Other - Autres	2	8	--	2
Total	1,061	1,241	141	134
Viscera, tongues and scalea - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	14,038	11,598	4,181	2,938
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Total - Colombie-Britannique .....	...	...	4,181	2,938
Canada, total .....	...	...	24,047	21,136

(1) Includes 1,881,000 pounds (\$676,000 Canadian) landed in U.S.A. - Inklus les débarquements aux États-Unis 1,881,000 livres (\$676,000 canadiens). (2) Includes 1,407,000 pounds (\$442,000 Canadian) landed in U.S.A. - Inklus les débarquements aux États-Unis 1,407,000 livres (\$442,000 canadiens).

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries

TABLÉAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970r	1971	1970r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	2,657	2,903	94	111
Cod - Morue	138,226	127,346	6,264	6,677
Cusk - Brosme	2,592	2,147	112	106
Flounders and soles - Flets et soles	103,801	90,374	5,117	4,581
Haddock - Églefin	27,958	33,373	2,853	3,568
Hake - Merlu	2,005	2,598	64	101
Halibut - Flétan	1,805	1,381	878	702
Pollock - Goberge	6,420	4,858	211	185
Redfish - Perche rose	33,556	40,482	976	1,418
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	1,739	2,853	67	119
Other - Autres	1,898	2,003	38	32
Total	322,657	310,318	16,674	17,600
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	3,564	13,004	94	274
Capelin - Capelan	227	83	3	2
Eels - Anguilles	354	438	52	92
Herring - Hareng	431,517	414,852	4,896	5,617
Mackerel - Maquereau	867	413	53	23
Salmon - Saumon	341	322	237	222
Smelts - Éperlans	2,593	2,008	269	249
Swordfish - Espadon	338	-	299	-
Tuna - Thon	1,154	1,568	270	421
Other - Autres	267	379	18	32
Total	441,222	433,067	6,191	6,932
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	2,577	3,519	213	301
Crabs - Crabes	4,415	1,410	442	120
Lobsters - Homards	17,065	14,251	13,642	12,185
Oysters - Huîtres	12	4	1	--
Scallops - Pétoncles	3,886	3,015	4,130	3,458
Shrimps - Crevettes	1,745	1,204	331	215
Squid - Encornet	-	-	-	-
Other - Autres	215	150	12	9
Total	29,915	23,553	18,771	16,288
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	435	1,279	28	93
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	794,229	768,217	41,664	40,913
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	10,252	7,895	147	84
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	...	1,313	763
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique				
	...	...	43,124	41,760

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite
 Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Newfoundland - Terre-Neuve				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	912	1,116	30	42
Cod - Morue	72,229	76,055	2,981	3,819
Flounders and soles - Flets et soles	74,016	61,668	3,542	2,981
Haddock - Églefin	3,410	2,398	187	160
Halibut - Flétan	422	243	96	54
Redfish - Perche rose	24,146	19,405	685	653
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	1,610	2,656	65	114
Other - Autres	595	951	9	21
Total	177,340	164,492	7,595	7,844
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan	85	28	1	--
Herring - Hareng	303,642	256,815	3,366	3,360
Salmon - Saumon	289	304	188	204
Other - Autres	5	116	--	7
Total	304,021	257,263	3,555	3,571
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	595	898	46	73
Lobsters - Homards	1,977	1,692	1,474	1,306
Squid - Encornet	--	--	--	--
Other - Autres	4	410	4	71
Total	2,576	3,000	1,524	1,451
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	134	915	5	61
Sea fish - Total - Poissons de mer	484,071	425,670	12,679	12,927
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	--	--	--	--
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	...	775	512
Newfoundland - Total - Terre-Neuve				
	...	...	13,454	13,439
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	1,661	1,726	61	67
Cod - Morue	52,314	41,711	2,672	2,379
Cusk - Brosme	2,592	2,147	112	106
Flounders and soles - Flets et soles	22,172	23,359	1,228	1,361
Haddock - Églefin	23,918	30,605	2,583	3,367
Hake - Merlu	1,272	1,685	49	82
Halibut - Flétan	1,284	1,061	753	622
Pollock - Goberge	6,127	4,541	202	173
Redfish - Perche rose	7,516	16,053	230	587
Other - Autres	1,192	1,513	24	27
Total	120,048	124,401	7,914	8,771

TABLE 1A. Cumulative Landings, Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs, Pêche maritime - suite
 Year to date - Total cumlatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970r	1971	1970r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	2,029	2,777	67	90
Herring - Hareng	48,619	105,972	532	1,364
Mackerel - Maquereau	867	412	53	23
Salmon - Saumon	2	1	4	1
Smelts - Éperlans	471	115	47	25
Swordfish - Espadon	338	-	299	-
Tuna - Thon	65	-	24	-
Other - Autres	234	206	20	26
Total	52,625	109,483	1,046	1,529
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	1,113	1,667	89	130
Crabs - Crabes	187	1	36	--
Lobsters - Homards	7,299	7,315	6,592	7,069
Oysters - Huîtres	1	-	--	-
Scallops - Pétoncles	3,306	2,687	3,507	3,097
Shrimps - Crevettes	908	249	175	46
Other - Autres	37	-	2	-
Total	12,851	11,919	10,401	10,342
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	142	235	11	22
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	185,666	246,038	19,372	20,664
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	1,127	1,874	5	5
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	-	432	-
Nova Scotia - Total - Nouvelle-Écosse				
	...	...	19,809	20,669
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	4,835	2,416	207	126
Flounders and soles - Flets et soles	4,723	2,224	213	99
Haddock - Églefin	517	245	74	30
Hake - Merlu	48	94	1	2
Pollock - Goberge	231	113	9	7
Redfish - Perche rose	935	1,751	29	59
Other - Autres	547	322	15	12
Total	11,836	7,165	548	335

TABLE IA. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	1b. - '000 - liv.		\$'000	
<u>New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	1,535	10,227	27	184
Herring - Hareng	30,928	15,376	459	322
Mackerel - Maquereau	--	--	--	--
Salmon - Saumon	26	11	23	10
Smelts - Éperlans	1,564	1,166	171	146
Tuna - Thon	1,089	1,568	246	421
Other - Autres	233	268	34	45
Total	35,375	28,616	960	1,128
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	1,370	1,731	119	165
Crabs - Crabes	2,902	480	293	43
Lobsters - Homards	1,740	970	1,352	779
Scallops - Pétoncles	253	215	283	238
Shrimps - Crevettes	586	322	116	64
Other - Autres	128	96	7	6
Total	6,979	3,814	2,170	1,295
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	159	129	12	10
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	54,349	39,724	3,690	2,768
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	700	4	11	2
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	--	--	--	--
New Brunswick - Total - Nouveau-Brunswick				
	...	...	3,701	2,770
<u>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	3,166	1,735	151	91
Flounders and soles - Flets et soles	1,089	803	54	42
Haddock - Églefin	67	91	6	9
Hake - Merlu	147	17	5	--
Redfish - Perche rose	407	1,333	15	53
Other - Autres	288	178	7	1
Total	5,164	4,157	238	196
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	18,239	15,642	228	246
Mackerel - Maquereau	--	--	--	--
Smelts - Éperlans	181	223	17	23
Other - Autres	151	233	16	47
Total	18,571	16,098	261	316

TABLE IA. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite
 Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	-	-	-	-
Lobsters - Homards	4,656	2,950	3,255	2,022
Oysters - Huîtres	3	-	1	-
Other - Autres	88	60	66	58
Total	4,747	3,010	3,322	2,080
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	28,482	23,265	3,821	2,592
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	8,425	6,017	131	77
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	-	-	-
Prince Edward Island - Total - Île-du-Prince-Édouard	...	...	3,952	2,669
<u>Quebec</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	5,682	5,429	253	262
Flounders and soles - Flets et soles	1,801	2,320	80	98
Halibut - Flétan	76	63	22	21
Redfish - Perche rose	552	1,940	17	66
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	40	135	1	3
Other - Autres	118	216	6	4
Total	8,269	10,103	379	454
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	-	-	-	-
Herring - Hareng	30,089	21,047	311	325
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Salmon - Saumon	24	6	22	7
Smelts - Éperlans	375	499	34	54
Other - Autres	142	55	2	2
Total	30,630	21,607	369	388
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	65	114	3	6
Crabs - Crabes	731	31	67	3
Lobsters - Homards	1,393	1,324	969	1,009
Scallops - Pétoncles	264	49	272	53
Shrimps - Crevettes	251	261	40	47
Other - Autres	58	31	3	2
Total	2,762	1,810	1,354	1,120
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	41,661	33,520	2,102	1,962

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded
 TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin
 Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$ '000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	106	251
Québec, total .....	...	...	2,208	2,213
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	3,020	4,475	238	408
Flounders and soles - Flats et soles	5,817	3,372	355	226
Halibut - Flétan	8,418(1)	4,848(2)	3,007(1)	1,532(2)
Lingcod - Morue-lingue	1,721	977	225	156
Sablefish - Morue charbonnière	183	125	40	29
Other - Autres	559	601	34	36
Total	19,718	14,398	3,899	2,387
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	6,303	18,723	186	441
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	1	--	--	--
Coho	-	-	-	-
Pink - Rose	13	-	3	-
Sockeye - Rouge	1	2	--	1
Spring - Quinmat	2,292	2,744	1,513	1,516
Steelhead - Truite arc-en-ciel	4	3	1	1
Salmon - Total - Saumon	2,311	2,749	1,517	1,518
Other - Autres	1,903	1,009	114	50
Total	10,517	22,481	1,817	2,009
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	2,113	1,459	167	123
Crabs - Crabes	673	489	129	99
Oysters - Huîtres	3,291	3,183	281	252
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	740	313	203	96
Other - Autres	46	38	16	9
Total	6,863	5,482	796	579
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	37,098	42,361	6,512	4,975
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Total - Colombie-Britannique .....	...	...	6,512	4,975
Canada, total .....	...	...	49,636	46,141

(1) Includes 2,229,000 pounds (\$812,000 Canadian) landed in U.S.A. - Inklus les débarquements aux États-Unis 2,229,000 livres (\$812,000 canadiens). (2) Includes 1,747,000 pounds (\$554,000 Canadian) landed in U.S.A. - Inklus les débarquements aux États-Unis 1,747,000 livres (\$554,000 canadiens).

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species - Espèces	Quantity - Quantité				Value - Valeur			
	April - Avril		January-April - Janvier-Avril		April - Avril		January-April - Janvier-Avril	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.				\$'000			
Bass, white - Achigan blanc	54	17	152	22	6	4	35	5
Catfish(2) - Poisson-loup(2)	12	6	29	6	3	2	3	2
Tullibee (Lake herring) - Tullibi (Hareng de lac)	64	119	405	488	10	25	50	71
Perch - Perche	3,276	1,552	4,297	1,955	385	313	586	373
Pickereel (yellow) - Doré jaune	18	27	113	77	9	13	73	34
Pike (Jackfish) - Brochet	22	24	107	90	3	3	14	11
Smelts - Éperlans	2,185	1,661	2,907	3,791	96	94	132	192
Sturgeon - Esturgeon	1	--	3	1	1	--	7	2
Trout, Lake - Truite de lac	1	--	3	3	--	--	--	--
Whitefish - Corégone	64	70	170	197	39	37	79	79
Other - Autres	503	379	1,170	724	57	42	113	69
Total	6,200	3,855	9,356	7,354	609	533	1,092	838

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. -
Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.
(2) Includes Bullheads. - Inclus cabochard.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species - Espèces	Quantity - Quantité				Value - Valeur			
	May - Mai		November-May - Novembre-Mai		May - Mai		November-May - Novembre-Mai	
	1970	1971	1969-70	1970-71	1970	1971	1969-70	1970-71
	lb. - '000 - liv.				\$'000			
Inconnu	-	..	44	..	-	..	2	..
Trout - Truite	3	..	270	..	1	..	73	..
Whitefish - Corégone	13	..	1,664	..	4	..	428	..
Other - Autres	6	..	271	..	1	..	25	..
Total	22	..	2,249	..	6	..	528	..

Note: Values are dressed weight only, not of the round weight figures shown.
Nota: Les valeurs sont de pesanture habillée non de pesanture ronde des chiffres indiqués.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

Year to date - Total cumulatif

Products and species - Produits et espèces	1970 ^r	1971	Products and species - Produits et espèces	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.			lb. - '000 - liv.	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>			<u>Atlantic Coast - Continued - Côte de l'Atlantique - suite</u>		
Frozen fish whole or dressed - Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen - Smoked, dressed or filets - Congelés - fumés, habillés ou en filets:		
Cod - Morue	(1)	95	Cod filets - Filets de morue	x	1,032
Herring - Hareng	458	3,629	Haddock, dressed - Églefin habillé ...	x	x
Mackerel - Maquereau	(1)	(1)	Haddock, filets - Filets d'églefin ..	x	18
Pollock - Goberge	107	--	Herring (kippers) - Hareng (légèrement fumé)	x	49
Salmon - Saumon	29	92	Other - Autres	78	x
Smelts - Éperlans	(1)	(1)	Total	x	x
Other - Autres	2,392	2,385			
Total	2,986	6,201			
Frozen fillets - Filets congelés:			Wet-salted - Salés verts:		
Catfish - Poisson-loup	568	733	Cod - Morue	5,077	5,867
Cod - Morue	(1)	13,493	Hake - Merlu	286	559
Flounders and soles - Flets et soles	(1)	(1)	Pollock - Goberge	751	433
Haddock - Églefin	(1)	5,320	Other - Autres	566	445
Pollock - Goberge	903	775	Total	6,680	7,304
Redfish - Perche rose	7,117	9,038			
Other - Autres	42,737	16,975	Salted and smoked - Salés et fumés:		
Total	51,325	46,334	Herring bloomers (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ...	x	x
			Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	15,712	x
Frozen fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson congelés:			Total	x	x
Cod - Morue	15,918	21,866			
Flounders and soles - Flets et soles	(1)	(1)	Pickled and vinegar cured - Saumurés et traités au vinaigre:		
Haddock - Églefin	1,509	3,162	Alewives, split - Gasparots fendus ...	3,086	5,175
Pollock - Goberge	654	(1)	Alewives, filets - Filets de gasparots	--	--
Other - Autres	4,614	10,053	Herring, split - Hareng fendu	26,779	x
Total	22,695	35,081	Herring, filets - Filets de hareng ..	46,739	x
			Mackerel, split - Maquereau fendu ...	--	x
Frozen fish sticks - Baguettes de poisson congelées:			Mackerel, filets - Filets de maquereau	--	--
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	Split - Turbot - fendu	135	77
Raw breaded - Crues, panées	--	--	Other - Autres	--	--
Raw unbreaded - Crues, non panées ..	--	x	Total	76,739	x
Total	x	x			
Frozen - Portions - Congelées:			Canned fish and shellfish - Poissons, mollusques et crustacés en conserve:		
Cooked breaded - Cuites, panées	929	x	Clams (30 lb) - Coques (30 liv.)	3,026	x
Raw Breaded - Crues, panées	x	x	Cod and allied species (42 lb.) - Morue et espèces voisines (42 liv.)	x	x
Raw unbreaded - Crues, non panées ..	x	x	Herring, plain and in tomatoe sauce (42 lb.) - Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.)	x	x
Total	x	x	Herring kippered snacks (20 lb.) - Hareng légèrement fumé "snacks" (20 liv.)	x	x
			Lobster meat (30 lb.) - Chair de homard (30 liv.)	16,970	10,029
Shellfish frozen - Mollusques et crustacés congelés:			Sardines (20 lb. - liv.)	64,339	315,022
Lobster meat - Chair de homard	x	x	Total	164,025	383,876
Scallops, shucked - Pétoncles écaillés	2,709	2,242			
Total	x	x	Fish meal - Farine de poisson:		
			Groundfish - Poissons de fond	13,831	13,502
Shellfish, fresh - Mollusques et crustacés frais:			Herring - Hareng	38,668	26,746
Lobster meat - Chair de homard	83	x	Other - Autres	96	33
			Total	52,595	40,301

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

Year to date - Total cumulatif

Products and species - Produits et espèces	1970	1971	Products and species - Produits et espèces	1970	1971
	Imp.gals. - gall.imp.			lb. - '000 - liv.	
<u>Atlantic Coast - Concluded - Côte de l'Atlantique - fin</u>			<u>British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin</u>		
Oil - Huile:			Frozen fillets - Filets congelés:		
Groundfish - Poissons de fond:			Cods - Morues	492	228
Body and offal - Chair et issues	75,386	113,150	Halibut - Flétan	(1)	(1)
Liver - Foie	10,199	11,556	Soles	(1)	(1)
Herring - Hareng	2,622,850	2,159,119	Salmon - Saumon	329	429
Other fish liver - Foie d'autre poisson	-	84	Other - Autres	1,746	1,314
Seal - Phoques	(1)	(1)	Total	2,567	1,971
Other - Autres	53,445	137,153	Frozen smoked - Fumés et congelés:		
Total	2,761,880	2,421,062	Cods, dressed and filleted - Morues habillées ou en filets	x	x
	lb. - '000 - liv.		Salmon, dressed and filleted - Saumon habillé ou en filets	x	x
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>			Other - Autres	x	x
Frozen fish whole or dressed - Poissons congelés, entiers ou habillés:			Total	x	x
Cods - Morues	(1)	x	Canned salmon - Saumon en conserve:		
Halibut - Flétan	3,538	x	Chum - Kéta	-	-
Herring - Hareng	2,909	x	Coho	-	-
Salmon - Saumon:			Pink - Rose	-	-
Chum - Kéta	(1)	x	Sockeye - Rouge	-	-
Coho	(1)	-	Spring - Quinнат	-	-
Pink - Rose	6	-	Steelhead - Truite arc-en-ciel	-	-
Spring - Quinнат	655	1,039	Total	-	-
Other - Autres	80	x	By-products - Sous-produits:		
Salmon - Total - Saumon	741	x	Herring meal (tons) - Farine de hareng (tonnes)	-	-
Other - Autres	482	44	Herring oil (imp. gals.) - Huile de hareng (gall. imp.)	-	-
Total	7,670	8,389			

(1) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast

TABLEAU 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique

Product and species — Produits et espèces	May 31, 1970	May 31, 1971	April 30, 1971
	31 mai	31 mai	30 avril
lb. - '000 - liv.			
<u>Wet-salted (pickled or kench-cured) - Salés verts (dans la saumure ou en arrime)</u>			
Cod - Morue	2,118	3,066	1,724
Hake - Merlu	272	571	347
Pollock - Goberge	458	259	488
Other - Autres	390	225	192
Total	3,238	4,121	2,751
<u>Dried-salted - Salés séchés</u>			
Cod - Morue	312	260	286
Hake - Merlu	90	133	210
Pollock - Goberge	144	78	147
Other - Autres	29	14	23
Total	575	485	666
<u>Boneless salted - Salés désossés</u>			
Cod - Morue	155	447	438
Other - Autres	56	128	146
Total	211	575	584
barrels - barils			
<u>Pickled - Saumurés</u>			
Alewives - Gasparots	1,198	1,188	1,745
Herring - Hareng	2,099	10,847	31,045
Mackerel - Maquereau	779	1,659	2,126
Turbot	—	—	—
Total	4,076	13,694	34,916
boxes - boîtes			
<u>Salted and smoked - Salés et fumés</u>			
Herring bloaters (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ...	x	24,564	35,704
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	x	863	1,466
Total	x	25,427	37,170

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

Selected products - Canada and United States — Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		May 31	
	Total cumulatif		31 mai	
	1970r	1971	1970r	1971
lb. - '000 - liv.				
<u>Frozen fish and shellfish - Poisson, mollusques et crustacés congelés</u>				
Canada	104,516	114,098	32,403	44,944
United States - États-Unis	125,057	114,617	201,068	203,204
Total	229,573	228,715	233,471	248,148
<u>Selected filets - Certains filets</u>				
Canada:				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique	x	13,493	4,152	2,981
Flounders and soles - Flets et soles	20,120	14,065	3,056	4,017
Haddock - Églefin	x	5,320	1,716	2,540
Pollock - Goberge	903	775	104	216
Redfish or Ocean perch - Perche rose	7,117	9,038	694	3,059
Total	50,729	42,691	9,722	12,813
United States - États-Unis:				
Cod - Morue	694	266	11,675	9,575
Flounders - Flets	702	327	8,746	7,994
Haddock - Églefin	1,066	676	3,910	7,228
Pollock - Goberge	116	382	694	608
Redfish or Ocean Perch - Perche rose	5,737	5,737	3,889	8,027
Total	8,315	7,388	28,914	33,428
Selected filets - Total - Certains filets	59,044	50,079	38,636	46,241

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

Selected products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		May 31	
	Total cumulatif		31 mai	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.			
<u>Fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson</u>				
Canada	23,069	35,477	5,775	8,590
United States - États-Unis	1,365	1,567	25,356	28,347
Total	24,434	37,044	31,131	36,937
<u>Fish sticks and portions - Baguettes de poisson et portions</u>				
Canada	5,587	5,105	1,362	1,120
United States - États-Unis .....	..	..	22,090	18,627
Total .....	..	..	23,452	19,747
<u>Salmon Pacific, dressed - Saumon du Pacifique, habillé</u>				
Canada:				
Chum - Kéta	(2)	(2)	310	2,191
Coho	(2)	-	452	2,394
Spring - Quinnet	655	1,039	855	2,417
Other - Autres	86	111	276	683
Total	741	1,150	1,893	7,685
United States - États-Unis:				
Chum - Kéta	-	-	-	-
Coho	3	159	264	2,691
Spring - Quinnet	640	592	2,379	5,747
Other - Autres	6	21	352	1,089
Total	649	772	2,995	9,527
Salmon Pacific, dressed - Total - Saumon du Pacifique, habillé ..	1,390	1,922	4,888	17,212
<u>Halibut Pacific, dressed - Flétan du Pacifique, habillé</u>				
Canada	3,538	x	4,380	4,524
United States - États-Unis	5,208	3,067	6,644	4,369
Total	8,746	x	11,024	8,893
<u>Shellfish - Mollusques et crustacés</u>				
Canada	5,433	4,888	3,787	3,487
United States - États-Unis	55,234	57,475	75,370	65,766
Total	60,667	62,363	79,157	69,253
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce</u>				
Canada:				
Trout(1) - Truite(1)				
Whitefish(1) - Corégone(1)				
Other(1) - Autres(1)				
Total				
United States - États-Unis:				
Trout - Truite	356	396	546	1,213
Whitefish - Corégone	-	-	660	767
Other(1) - Autres(1)	32	29	2,214	3,587
Total	388	425	3,420	5,567
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	..	..	..	..
<u>Bait and animal foods - Boîte et aliments pour animaux</u>				
Canada	30,048	27,240	13,923	10,983
United States - États-Unis	21,466	18,513	11,454	13,882
Total	51,514	45,753	25,377	24,865

(1) Includes fillets. - Inclus les filets.

(2) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche
 January - April - Janvier - Avril

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fresh and frozen, round and dressed - Entiers et habillés, frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	587	584	103	117
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	164	127	26	28
Haddock, hake, cusk and pollock, fresh - Églefin, merlu, brosmes et goberge frais	1,176	1,185	297	326
Haddock, hake, cusk and pollock, frozen - Églefin, merlu, brosmes et goberge congelés	50	94	10	33
Halibut, (Atlantic), fresh - Flétan frais de l'Atlantique	907	675	775	554
Halibut, (Atlantic), frozen - Flétan congelé de l'Atlantique	271	214	155	106
Halibut, (Pacific), fresh - Flétan frais du Pacifique	263	103	123	46
Halibut, (Pacific), frozen - Flétan congelé du Pacifique	3,971	3,446	2,201	1,645
Herring, fresh - Hareng frais	4,525	17,359	76	285
Mackerel, frozen - Maquereau congelé	587	352	57	40
Salmon, (Atlantic), fresh - Saumon frais de l'Atlantique	4	9	4	11
Salmon, (Atlantic), frozen - Saumon congelé de l'Atlantique	31	109	35	122
Salmon, (Pacific), Chum, frozen - Saumon kéta congelé du Pacifique	2,322	3,819	1,561	2,151
Salmon, (Pacific), Coho, fresh - Saumon coho frais du Pacifique	--	--	--	--
Salmon, (Pacific), Coho, frozen - Saumon coho congelé du Pacifique	2,286	3,327	2,097	2,927
Salmon, (Pacific), Spring, fresh - Saumon quinnat frais du Pacifique	27	40	31	40
Salmon, (Pacific), Spring, frozen - Saumon quinnat congelé du Pacifique	1,855	2,016	2,017	2,154
Salmon, (Pacific), other, fresh - Autres saumons frais du Pacifique	18	8	11	6
Salmon, (Pacific), other, frozen - Autres saumons congelés du Pacifique	450	141	301	109
Smelts, frozen - Eperlans congelés	1,045	1,029	181	166
Swordfish, fresh and frozen - Espadon frais et congelé	123	41	83	22
Other sea fish, fresh and frozen - Autres poissons de mer frais et congelés	2,322	9,017	505	1,302
Sea fish - Total - Poissons de mer	22,984	43,695	10,649	12,188
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Bass, fresh, whole or dressed - Achigan frais, entier ou habillé	67	1	26	1
Perch, whole or dressed - Perche fraîche, entière ou habillée	226	277	53	75
Pickereel, fresh - Doré frais	826	531	597	367
Pickereel, frozen - Doré congelé	145	309	90	201
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé	896	255	264	96
Sauger, fresh and frozen - Doré noir frais et congelé	299	409	156	145
Smelts, fresh or dressed - Eperlans frais ou habillés	681	1,029	140	166
Smelts, frozen - Eperlans congelés	2,226	332	451	71
Sturgeon, fresh whole or dressed - Esturgeon frais, entier ou habillé	8	4	10	6
Trout, fresh and frozen - Truite fraîche et congelée	251	147	167	89
Tullibee (Lake herring) fresh - Tullibi (Hareng du lac) frais	187	85	71	29
Whitefish, fresh - Corégone frais	2,581	1,920	1,499	1,125
Whitefish, frozen - Corégone congelé	1,438	1,596	738	830
Other freshwater fish, fresh and frozen - Autres poissons d'eau douce frais et congelés	--	858	--	198
Freshwater - Total - Poissons d'eau douce	9,831	7,753	4,262	3,399
Fresh and frozen, round and dressed - Total - Entiers et habillés, frais et congelés	32,815	51,448	14,911	15,587

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite
 January - April - Janvier - Avril

Classification ----- Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fresh and frozen fillets - Filets frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Catfish, frozen - Poisson-loup congelé	363	516	130	204
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	4,084	3,030	1,659	1,469
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	10,696	6,811	3,256	2,250
Flatfish, fresh - Poissons plats frais	1,128	664	840	430
Flatfish, (Atlantic), frozen - Poissons plats congelés de l'Atlantique ..	50	28	16	15
Flatfish, (Pacific), frozen - Poissons plats congelés du Pacifique	355	390	351	386
Flounders and soles, frozen - Flets et soles congelés	13,334	9,845	5,007	3,793
Haddock, fresh - Eglefin frais	1,173	1,223	761	815
Haddock, frozen - Eglefin congelé	1,903	1,361	929	727
Hake, cusk, pollock, frozen - Merlu, brosme et goberge congelés	702	300	167	79
Redfish (Ocean perch), frozen - Perche rose congelée	9,391	7,924	2,723	2,484
Turbot, (Greenland halibut) frozen - Turbot (flétan du Groënland) congelés	437	459	141	120
Sea fish - Total - Poissons de mer	43,616	32,551	15,980	12,772
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Perch, fresh and frozen - Perche fraîche et congelée	1,730	1,037	942	581
Pickrel, fresh and frozen - Doré frais et congelé	303	196	353	231
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé	493	447	274	244
Whitefish, fresh and frozen - Corégone frais et congelé	157	245	120	185
Other, fresh and frozen - Autres poissons frais et congelés	191	203	135	136
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	2,874	2,128	1,824	1,377
Fresh and frozen fillets - Total - Filets frais et congelés	46,490	34,679	17,804	14,149
<u>Blocks, slabs and sticks - Blocs, dalles et baguettes</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod - Morue	19,431	13,722	4,518	3,896
Flounders and soles - Flets et soles	1,519	3,374	490	968
Halibut - Flétan	189	103	152	93
Redfish - Perche rose	875	1,321	202	340
Turbot	488	504	128	169
Other - Autres	1,181	748	310	237
Sea fish - Total - Poissons de mer	23,683	19,772	5,800	5,703
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Mullet - Catostomes	401	349	86	74
Pike - Brochet	671	465	251	187
Whitefish - Corégone	322	579	117	246
Other - Autres	--	116	--	27
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	1,394	1,509	454	534
Blocks, slabs and sticks - Total - Blocs, dalles et baguettes	25,077	21,281	6,254	6,237

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite
 January - April - Janvier - Avril

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Smoked - Fumés</u>				
Cod, fillets - Filets de morue	247	83	102	37
Herring, bloaters - Hareng bouffi	1,284	1,266	216	256
" boneless - " désossé	243	164	77	64
" kippered - " légèrement fumé	78	88	20	27
Salmon - Saumon	225	188	398	352
Other sea fish - Autres poissons de mer	18	22	10	10
Total	2,095	1,811	823	746
<u>Green salted - Salés verts</u>				
Cod - Morue	25	6	5	2
Total	25	6	5	2
<u>Dried salted - Salés séchés</u>				
Cod, light salted - Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content - Plus de 43% d'humidité	94	52	29	22
43% or less moisture content - 43% d'humidité ou moins	3,456	1,703	885	518
Cod, heavy salted - Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content - 46% à 50% d'humidité	785	299	184	96
44% and 45% moisture content - 44% et 45% d'humidité	65	423	15	156
43% or less moisture content - 43% d'humidité ou moins	12,092	7,972	3,110	2,380
Haddock and cusk - Églefin et brosmes	219	250	65	90
Hake - Merlu	1,044	1,043	275	341
Pollock - Gouberge	1,750	909	442	281
Other - Autres	754	768	84	266
Total	20,259	13,419	5,089	4,150
<u>Salted boneless - Salés désossés</u>				
Cod - Morue	2,577	3,023	1,163	1,771
Total	2,577	3,023	1,163	1,771
<u>Pickled and dry salted - Saumurés et salés à sec</u>				
Alewives, pickled - Gasparots saumurés	612	439	57	35
Herring, round or dressed, vinegar cured - Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	170	821	18	134
Herring, fillets, vinegar cured - Filets de hareng traités au vinaigre	1,776	956	387	151
" round or dressed, pickled - Hareng entier ou habillé, saumuré	6,021	16,288	816	2,224
" split, pickled - Hareng fendu, saumuré	47	389	7	51
" fillets, pickled - Filets de hareng saumurés	7,976	7,127	1,055	1,014
Mackerel, round or split pickled - Maquereau entier ou fendu, saumuré	639	547	94	21
" fillets, pickled - Filets de maquereau saumurés	163	138	31	29
Salmon, mild cured - Saumon légèrement traité	91	37	33	12
Other pickled and salted - Autres poissons saumurés et salés	297	89	55	18
Total	17,792	26,831	2,553	3,689

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Concluded
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - fin
 January - April - Janvier - Avril

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Canned - En conserve</u>				
Herring kippered snacks - Hareng légèrement fumé "snacks"	710	704	310	305
Herring - Hareng	1,792	2,932	454	870
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	705	2,433	489	1,514
Coho	419	197	418	187
Pink - Rose	1,378	5,678	1,074	4,246
Sockeye - Rouge	2,846	2,166	3,386	2,482
Other - Autres	112	85	91	61
Sardines	7,103	5,479	2,666	2,103
Other fish and fish products - Autres poissons et produits du poisson	151	561	51	140
Total	15,216	20,235	8,939	11,908
<u>Shellfish, fresh and frozen - Mollusques et crustacés frais et congelés</u>				
Clams - Coques	378	703	147	247
Crabs - Crabes	545	525	698	517
Lobsters in shell - Homards dans la carapace	6,493	5,961	7,594	7,956
Lobster meat - Viande de homard	426	452	1,363	1,394
Scallops - Pétoncles	2,425	1,902	3,116	2,588
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes rose	271	471	259	490
Other - Autres	86	210	23	84
Total	10,624	10,224	13,200	13,276
<u>Shellfish canned - Mollusques et crustacés en conserves</u>				
Crabs - Crabes	248	331	543	557
Lobsters and products - Homards et produits	57	96	269	374
Shellfish and products, n.e.s. - Mollusques et crustacés, et produits, n.c.a.	6	57	4	15
Total	311	484	816	946
<u>Oils - Huiles</u>				
Cod liver, sun rotted - De foie de morue extraite au soleil	1,323	1,838	81	158
Herring oil, n.e.s. - De hareng, n.c.a.	11,174	61	627	7
Shale, n.e.s. - De baleine, n.c.a.	-	2,857	-	236
Fish and marine animal, n.e.s. - De poisson et d'animaux marins, n.c.a.	79	238	5	21
Total	12,576	4,994	713	422
<u>Other marine products - Autres produits marins</u>				
Fish offal and refuse - Issues ou déchets de poisson	12,386	8,770	251	182
" scales - Écailles de poisson	210	1,914	21	158
" solubles - Solubilisés de poisson	238	54	13	3
" roe fresh and frozen - Oeufs de poisson frais et congelés	31	283	39	330
Fishery foods and feeds - Aliments	358	688	134	140
Meal, herring and pilchard - Farine de hareng et de pilchard	46,634	40,543	4,211	3,684
" fish, n.e.s. - Farine de poisson, n.c.a.	7,333	12,009	618	967
" whale - Farine de baleine	5	-	1	-
Meat of marine animals - Viande d'animaux marins	1,370	424	181	65
Seal skins - Peaux de phoques	2,609	2,781	332	295
Sea grasses and sea plants - Plantes et herbes marines	7,394	4,305	1,191	615
Other, n.e.s. - Autres, n.c.a.	1,180	730	909	495
Total .....	...	...	7,901	6,934
Total value of exports - Valeur totale des exportations .....	...	...	80,171	79,817

Table 8. Imports of Fish and Fishery Products

Tableau 8. Importations du poisson et des produits de la pêche

January - April - Janvier - Avril

Products - Produits	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fish and shellfish fresh or frozen - Poisson, mollusques et crustacés frais ou congelés</u>				
Halibut - Flétan	700	640	341	295
Salmon - Saumon	254	739	181	526
Trout - Truite	166	508	125	403
Tuna - Thon	-	5	-	1
Other fish - Autres poissons	361	1,328	1,342	1,661
Lobsters - Homards	511	825	1,098	1,644
Oysters - Huitres	339	653	222	241
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	3,599	2,765	3,900	3,245
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	1,021	1,636	440	644
Total	6,951	9,099	7,649	8,660
<u>Fish salted, smoked and pickled - Poissons salés, fumés et saumurés</u>				
Herring pickled - Hareng saumuré	1,170	489	275	142
Other salted, smoked and pickled - Autres salés, fumés et saumurés	1,165	810	427	367
Total	2,335	1,299	702	509
<u>Fish and shellfish canned or preserved - Poisson, mollusques et crustacés en conserve</u>				
Anchovies - Anchois	108	162	120	173
Herring kippered - Hareng légèrement fumé	-	-	-	-
Herring, n.e.s. - Hareng, n.c.a.	322	219	144	124
Salmon - Saumon	1,795	977	1,230	791
Sardines	745	653	473	409
Tuna - Thon	2,721	1,470	1,718	888
Other fish canned or preserved - Autres poissons en conserve	507	623	264	250
Clams - Coques	566	591	169	178
Crabs - Crabes	20	2	45	5
Oysters - Huitres	401	100	260	84
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	797	1,312	1,278	1,873
Other shellfish canned or preserved - Autres mollusques et crustacés en conserve	217	229	224	243
Total	8,199	6,338	5,925	5,020
<u>Fish and marine animal oils - Huiles de poisson et d'animaux marins</u>				
Fish liver and visceral oils (pharm.) - Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	..	..	22	36
Fish and marine animal oils, n.e.s. - Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a.	1,383	1,184	190	232
Total .....	..	..	212	268
<u>Other fishery products - Autres produits de la pêche</u>				
Fish meal - Farine de poisson	2	49	--	5
Oyster shell crushed or ground - Écailles d'huitres pulvérisées ou moulues	11,800	20,107	120	194
Other fishery products - Autres produits de la pêche	1,449	597	242	138
Total	13,251	20,753	362	337
Imports - Total - Importations .....	...	...	14,850	14,794

TABLE 9. Average Retail Price Relatives(1) - for Selected Commodities, Fish Products Industry (1961 = 100)

TABLEAU 9. Rapport des prix de détail moyens(1) de certains produits de l'industrie du poisson (1961 = 100)

Beginning of May - Début de mai

	Montréal		Toronto	
	1970	1971	1970	1971
Haddock, fillets fresh - Filets d'églefin frais	186.1	192.7	159.0	170.4
Smelts, frozen - 1 lb. bag - Éperlans congelés, en paquets de 1 liv.	131.6	142.9	-	-
Salmon, Coho, steaks, frozen - Tranches de saumon coho congelées	155.8	162.0	147.4	157.1
Salmon, Sockeye, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rouge apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	109.3	100.2	122.9	116.5
Salmon, Pink, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rose apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	139.1	157.3	150.7	181.2
Sardines in oil, 3 1/4 oz. tin - Sardines dans l'huile, en boîtes de 3 1/4 onc.	116.7	112.8	126.9	115.9
Lobsters, 5 oz. tin - Homards, en boîtes de 5 onc.	212.4	207.5	217.6	219.6
Whitefish, fresh - Corégone frais	-	-	180.6	227.3
Cod, fillets (1 lb.) - Filets de morue (1 liv.)	162.8	181.6	157.4	175.3
Halibut steaks, (12 oz.) - Tranches de flétan (12 onc.)	147.7	150.5	183.0	196.2

(1) Price relatives are based on average prices Montreal-Toronto only. - Rapport des prix fondé exclusivement sur les prix moyens de Montréal et de Toronto.

Note: It has become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species. Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69 covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. Since this Corporation is now operating in the Prairie Provinces, the North West Territories and Northwest Ontario and is freezing and storing practically 100% of all Freshwater Fish products in this area, Statistics on these freezings are confidential.

Nota: Il est nécessaire de supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-69) crée un office de commercialisation du poisson d'eau douce. Depuis que cet office est maintenant en activité dans les provinces des Prairies, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans le nord-ouest de l'Ontario et congèle et entrepose presque la totalité de tous les produits de poisson d'eau douce de cette région, les statistiques sur ces congélations sont confidentielles.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769347